

Центр изучения иудаизма

Введение в Талмуд

Геннадий Грамберг

урок 5

Содержание Иерусалимского Талмуда и
сравнение с Вавилонским Талмудом.

9 Швата 5770 — 24 января 2010

Почему два Талмуда?

1

- К середине IV века н.э. редактирование Талмуда в *Эрец Исраэль* прекратилось. То, что удалось сделать до этого времени, и называется Иерусалимским Талмудом.
- В Вавилонии же работа над Талмудом продолжалась еще два столетия. Поэтому в Вавилонском Талмуде находим более подробный анализ многих важных аспектов Устной Торы и более «взвешенную» редакцию текстов.

Почему два Талмуда?

2

- В Византийский период (около 350 – 637 г.) евреи Страны Израиля и евреи Вавилона жили в двух враждовавших между собой империях – Византии и Персии.
- Каждый из Талмудов имел вес в своей империи и в связанных с ней странах, и они практически не пересекались между собой.
- После арабского завоевания в период гаонов (650-1050 г.) параллельно существовали два типа общин – "вавилонские" и "израильские", но к концу этого периода "израильские" общины постепенно растворились и остались лишь "вавилонские".

Основные отличия

1

- В ВТ нет отдельно собранных комментариев ко многим трактатам Мишны, а в Иерусалимском они есть, например, трактат Зераим.
- Вавилонские мудрецы не имели в своем распоряжении текст Иерусалимского Талмуда. Хотя они и знали некоторые мнения амораев Земли Израиля (III – нач. IV вв.), конечной галахой они считали то, что было принято в результате дискуссий в Вавилоне.

Основные отличия

2

- По основным пунктам законодательство Иерусалимского и Вавилонского Талмудов совпадают, и различия касаются лишь деталей, при том, что они глубоко переплетаются между собой.
- Иерусалимский Талмуд написан на западном диалекте арамейского с включением греческих и латинских слов, в Вавилонском — восточный диалект арамейского с включением персидских слов.
- в Вавилонском Талмуде — тридцать шесть, а в Иерусалимском Талмуде — тридцать девять трактатов.

Раздел Зераим

1

- ☆ *Брахот*. По теме совпадает с одноименным трактатом в Вавилонском Талмуде, однако способ решения проблем и галахические выводы другие.
- ☆ *Пеа* (`край`). Содержит закон, обязывающий земледельца оставить неубранным край поля (*пеа*), чтобы нищие могли собрать с него урожай для себя, запрет подбирать уроненные зерна, возвращаться за забытым снопом, добирать остатки убранного винограда, так как все это — для нищих. Трактат вменяет в обязанность благотворительность (*цдака*).

Раздел Зераим

2

- *Дмай*. Посвящен проблеме урожая, собранного ам ха-арец (простым народом, не знающим Торы). Те слои населения, которые в Талмуде называются *ам-ха-арец*, по-видимому, пренебрегали обязанностью отделения некоторых десятин, и таким образом их урожай был сомнителен с точки зрения талмудических авторитетов и попадал в категорию *дмай*. Здесь же рассматривается проблема отношения к *ам ха-арец*.
- *Килаим*. Подробно разбирает различные виды запрещенных смешений, в особенности сельскохозяйственные аспекты.

Раздел Зераим

3

- *Шви'ит*. Рассматривает проблему седьмого года (и различные аспекты относящихся к нему законов).
- *Трумот*. Обсуждает различные галахические аспекты отдаваемого кохенам приношения — так называемая *трума*. Содержит законы, определяющие предел допустимого для кохена утилитарного использования полученной трумы.
- *Ма'асрот*. Посвящен регламентации отделения различных десятин, проблеме *ма'асер ришон* (первой десятины) и *ма'асер ани* (десятины для бедных).
- *Ма'асер шени*. Развивает тему десятины для бедных. Законы *нет'а рвай* — урожая плодов, снимаемых с дерева на четвертый год после его посадки.

- *Халла*. Рассматривает галахическую регламентацию и ритуальные аспекты хлебного приношения кохену.
- *Орла*. Содержит законы, касающиеся урожая плодов, приносимых деревьями в течение первых трех лет после посадки. Подобные плоды запрещены для употребления в пищу.
- *Биккурим*. Посвящен галахической регламентации и ритуальным аспектам приносимой в Храм части нового урожая семи видов растений в праздник Шавуот.

Раздел Моэд

- Трактаты Шаббат, Эрувин, Псахим, Иома, Сукка, Беца, Рош ха-Шана, Та'анит, Мегилла, Мо'эд Катан, Хагига подобны по тематике одноименным трактатам в Вавилонском Талмуде, но отличаются от них по способу решения проблем и выводам.
- *Шкалим*. В Вавилонском Талмуде отсутствует. Посвящен законам взимания храмового налога — половины шекеля. Содержит ряд сведений о Храме и храмовой службе.

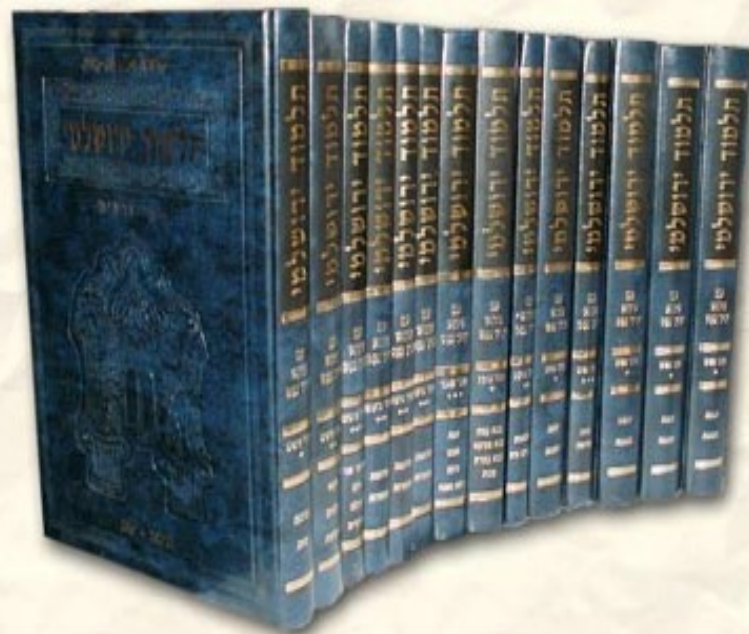
Шекель



Серебряный шекель времен Иудейской войны I (66-70 гг.).

- **ШЕ́КЕЛЬ** (שֶׁקֶל, *шекел*; в русских переводах Библии *сикль*):
- единица веса ряда стран Древнего Востока, в том числе и Эрец-Исраэль;
- денежная единица в древности на Ближнем и Среднем Востоке, в Эрец-Исраэль — в эпоху Первого и Второго Храмов и восстания Бар-Кохбы;
- серебряные монеты финикийских городов 5—4 вв. до н. э. (чеканились до 56 г.), имевшие широкое хождение в том числе и в Иудее;
- еврейская монета периода Иудейской войны и восстания Бар-Кохбы;
- ежегодный членский взнос в кассу сионистского движения;
- денежная единица Государства Израиль с октября 1980 г.

Раздел Нашим



- ✧ Трактаты Иевамот, Ктуббот, Назир, Сота, Гиттин, Киддушин подобны соответствующим трактатам Вавилонского Талмуда по тематике, но отличаются по способу решения проблем и выводам.

Раздел Незикин

- ✧ Тракта́т Незики́н, который был разделен на так называемые разделы (*бава* — `врата`), подобно одноименному трактату в Вавилонском Талмуде. Этот трактат небольшого объема отличается по стилю и характеру от остальных трактатов Иерусалимского Талмуда. Посвящен проблеме материального ущерба.
- ✧ Трактаты Санхедрин, Маккот, Шву'от, Авода Зара, Хорайот подобны по тематике одноименным трактатам Вавилонского Талмуда, но отличаются по способу решения проблем и выводам.

Малые (внешние) трактаты Талмуда

1

- Собирательное название для сочинений небольшого размера, подобных трактатам Вавилонского Талмуда по стилю и жанру, но не входящих в него.
- Эти произведения были написаны в различные эпохи; по-видимому, все они были окончательно обработаны и отредактированы в школе вавилонских гаонов.
- ☆ *Авот де-рабби Натан*. Подобен трактату Пиркей авот, содержит этические сентенции таннаев; несет явные приметы литературного творчества гаонов.
- ☆ *Софрим*. Содержит законы написания свитка Торы, его публичного чтения и чтения хафтары.

Малые (внешние) трактаты Талмуда

2

- ☆ *Смахот* (`радости`). Трактат посвящен законам траура, его название — своеобразный эвфемизм.
- ☆ *Калла* (`невеста`). Содержит халаху брачных обрядов, рассуждения по поводу скромного поведения и пристойной одежды еврейской девушки.
- ☆ *Калла Раббати*. Тематика трактата подобна предыдущему, однако объем галахических дискуссий в нем гораздо больше. Содержит материал, касающийся этических норм.
- ☆ *Дерех-Эрец Рабба, Дерех-Эрец Зута*. Оба трактата посвящены правилам поведения, этике и нормам морали.

Малые (внешние) трактаты Талмуда

3

- ☆ *Герим*. Содержит законы прозелитизма, регламентацию обращения в иудейство.
- ☆ *Кутим* (`самаритяне`). Посвящен галахическим дискуссиям о самаритянах.
- ☆ *Авадим* (`рабы`). Регламентирует статус еврейского раба.
- Эти три трактата представляют собой произведения эпохи савораев — гаонов Вавилонии.

Малые (внешние) трактаты Талмуда

4

- *Сефер-Тора*. Содержит законы написания свитка Торы.
- *Тфиллин*. Перечисляет законы написания и изготовления тфиллин.
- *Цицит*. Содержит законы изготовления цицит.
- *Мезуза*. Посвящен законам написания мезузы, определяет сорта пергамента, на котором она должна быть написана, виды чернил, места, где *мезуза* должна быть прикреплена, и т. п.

Сравнение Вавилонского и Иерусалимского Талмудов

1

- Различие в подходе к наследию таннаев амораев Эрец-Исраэль и Вавилонии.
- В ИТ нет педантичного обсуждения языковых особенностей Мишны.
- Способы цитирования и обсуждения барайт, поясняющих ту или иную мишну, отличны от принятых у амораев Вавилонии. (В ВТ анализировали слово, меняя огласовку, в ИТ такого метода нет).
- Дискуссии в ИТ гораздо короче, и в них отсутствуют некоторые этапы диалектического процесса.
- В ИТ нет признаков поздней редакции, которая делает эти дискуссии в ВТ законченными литературными произведениями.

Сравнение Вавилонского и Иерусалимского Талмудов

2

- ИТ написан на западном диалекте арамейского языка с включениями ивритских, греческих и латинских слов, ВТ — на восточном диалекте арамейского языка с включениями персидских слов.
- Цитаты вавилонских амораев в ИТ отсутствуют в ВТ и наоборот.
- ИТ использует цитаты из сборника высказываний таннаев, сборник напоминает Тосефту
- Текстовые совпадения в мидраше Берешит Рабба в обоих Талмудах говорит об общем происхождении.

О чём мы говорили?

■ ИТ и ВТ – это:

А – одно произведение под разными названиями

Б – совершенно разные произведения

В – два произведения, имеющие похожую структуру

■ В ИТ есть трактаты ко всему разделу Зераим, т.к.:

А – они связаны с Эрец Исраэль

Б – они касаются обрядов рождения, женитьбы и похорон

В – они устанавливают правила ритуальной чистоты

■ В ИТ отсутствует

А – описание языковых аспектов Мишны

Б – цитат из изречений вавилонских амораев

В – трактат Незикин

Лехитраот!

Следующий урок

14 февраля 2010 – 30 швата 5770